

頌讚瑪竇禱詞(瑪竇的主保慶日是每年的**9月21日**)

領:瑪竇你是一位敏銳的經師，精通天主的律法。

答:你全心研究了上主的法律，並靠上主的助佑，按照祂所教導的去生活，求你助祐我們解讀你的著作!

領:天主將祂光榮的福音託付給你。

答:你全心研究了.....

1大聖瑪竇，有福的肋未人，在你的使徒的聖召中，我們看到了天主的寬仁。

2當你身為稅吏時，心中顧慮的是金錢，基督的召喚，給你帶來了天主的鴻恩。

3從此拋棄俗念，一心追隨基督，在聖神的啟迪下，記述救主的言行聖訓。

4奉獻一生歲月，完成師傅的使命，不怕艱難困苦，到處宣揚福音。

5耗盡了心力，不惜犧牲性命，獲取了天上的榮冠，留下了不朽的功勳。

6光榮的殉道使徒，加強我們傳教的精神，將來同在天上歌頌救主，永無窮盡。

阿孟!

(天主經)

2018/4/26

伍國寶 單元一瑪竇福音的新盟約
新規則73小時的教案→24
2018.4-5

瑪竇寫福音的目標

1讚頌耶穌是天主子，基督，

2祂是宇宙人格的正義老師，普世君王，

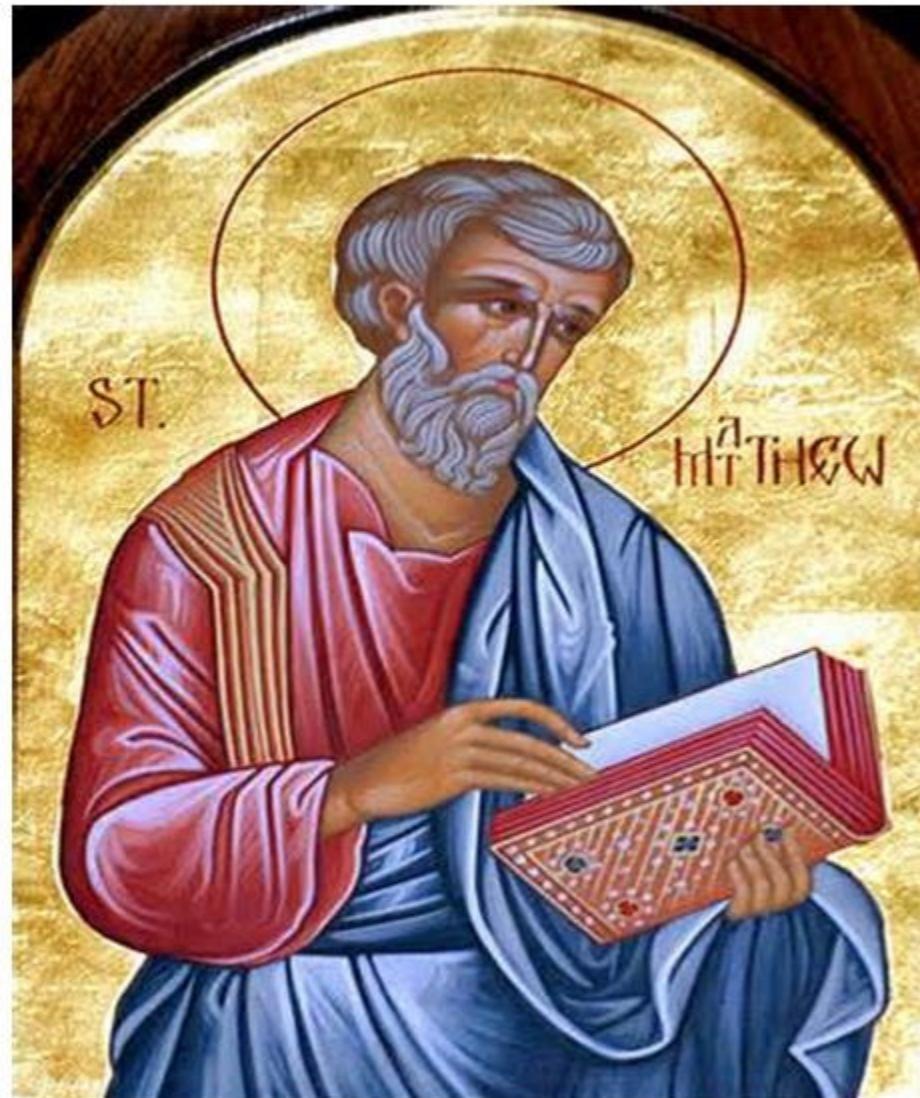
3祂來與門徒建設天國

ἡ βασιλεία
τῶν οὐρανῶν.
(Mt 3:2)。

ἡ βασιλεία (王國)

τῶν οὐρανῶν (天上)。

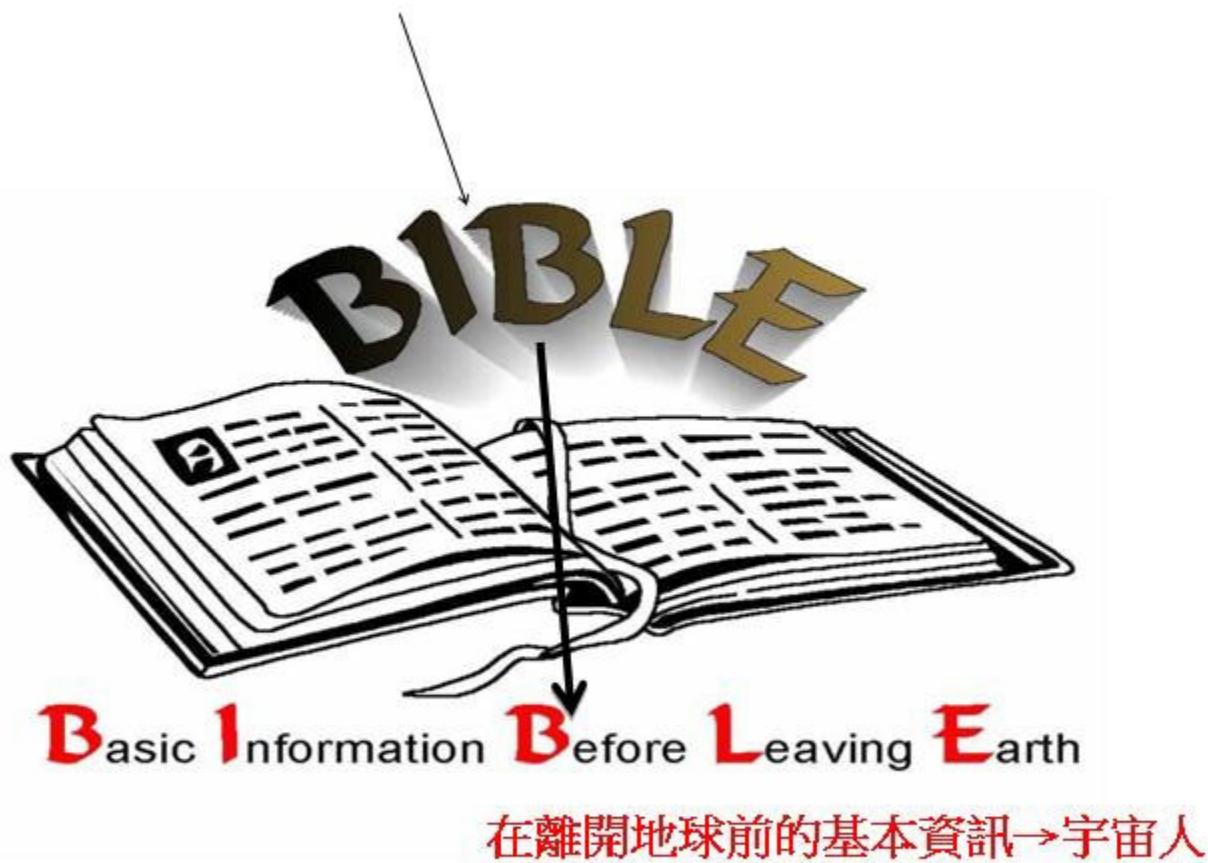
2018/4/26



伍國寶 單元一瑪竇福音的新盟約
新規則73小時的教案→24
2018.4-5

全本聖經舊新約都是天人盟約。這瑪竇福音的真福十端是新盟約的內容，清楚展示新規則。

A text speaks



新盟約先有正準的依文而讀，
才有屬神的啟迪及靈性更新。



這位新盟主就是在山上宣講的耶穌，教會團體所欽崇的唯一天主之子，默西亞。

- 瑪竇自證其作品是天主自己所擔保的確實性-『看，我同你們天天在一起，直到世界終結』(瑪28:20b; 屬頌讚述文上的跋)

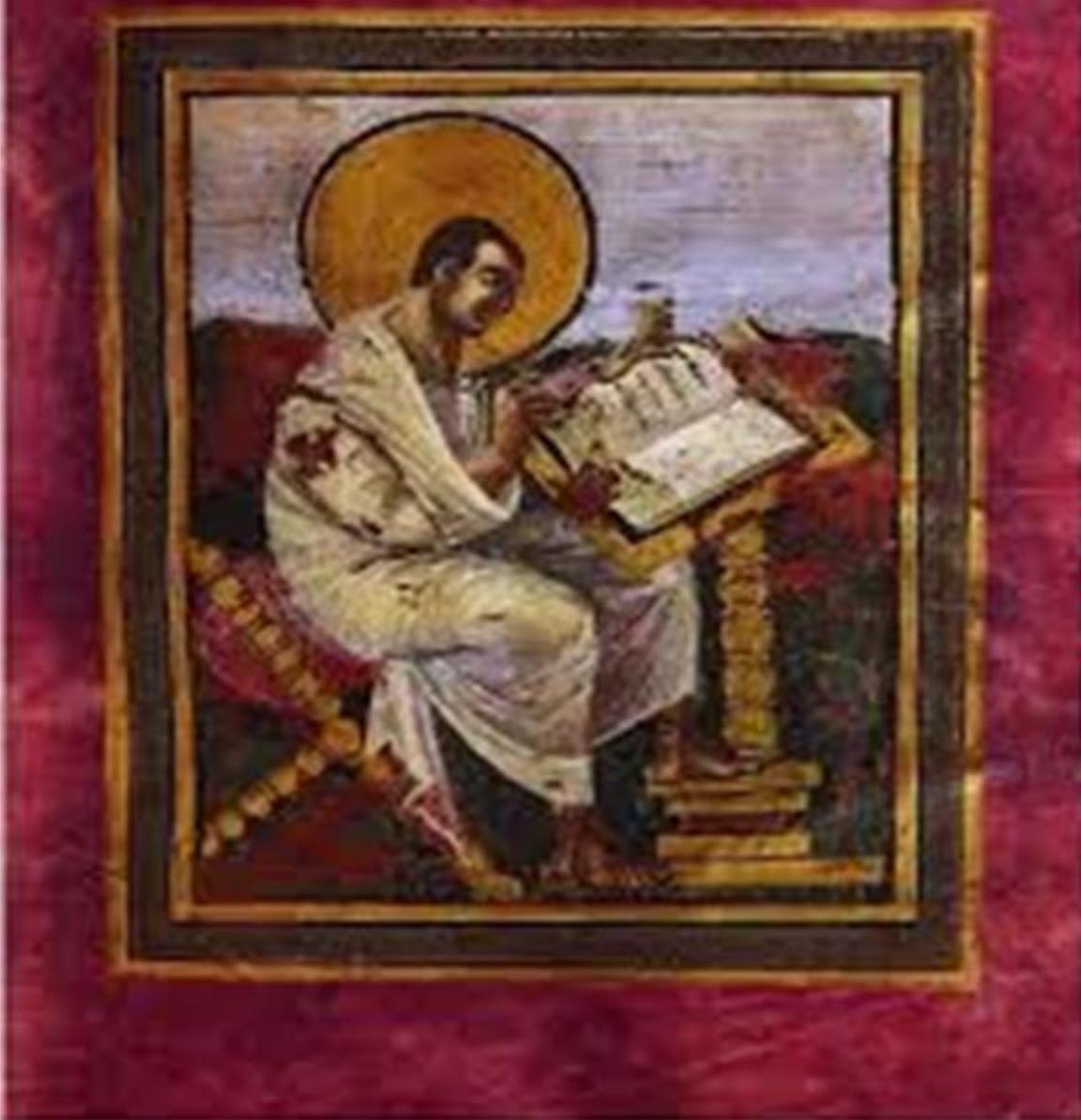


○

瑪竇寫福音時是在寫耶穌的讚辭

An ENCOMIUM OF JESUS

ἐγκώμιον
a type of epideictic rhetoric and served as one of the progymnasmata,
這屬古典希臘文修辭學手冊第八個練習8th exercise



伍國寶 單元一瑪竇福音的新盟約
新規則73小時的教案→24
2018.4-5

讚辭-推崇人物的修辭手法

Encomium also refers to 4 distinct aspects of rhetoric:

1. A general category of oratory 藝壇演講
2. A method within rhetorical pedagogy 文藝教育
3. A figure of speech. As a figure, encomium means praising a person or thing, but occurring on a smaller scale than an entire speech. 適合讀者效法的對象
4. The eighth exercise in the progymnasmata series.

•*Encomium*, a literary genre that included five elements: 讚辭五個原素：

- I 1 prologue, 2 birth and upbringing,
- I' 3 acts & speeches of the person's life, 4 comparisons used to praise the subject, and 5 an epilogue.

瑪竇推崇耶穌的述文安排Arrangement

瑪竇將MK的作品分為兩部份，形成一個疊對doublet，亦是其特殊內容Style*

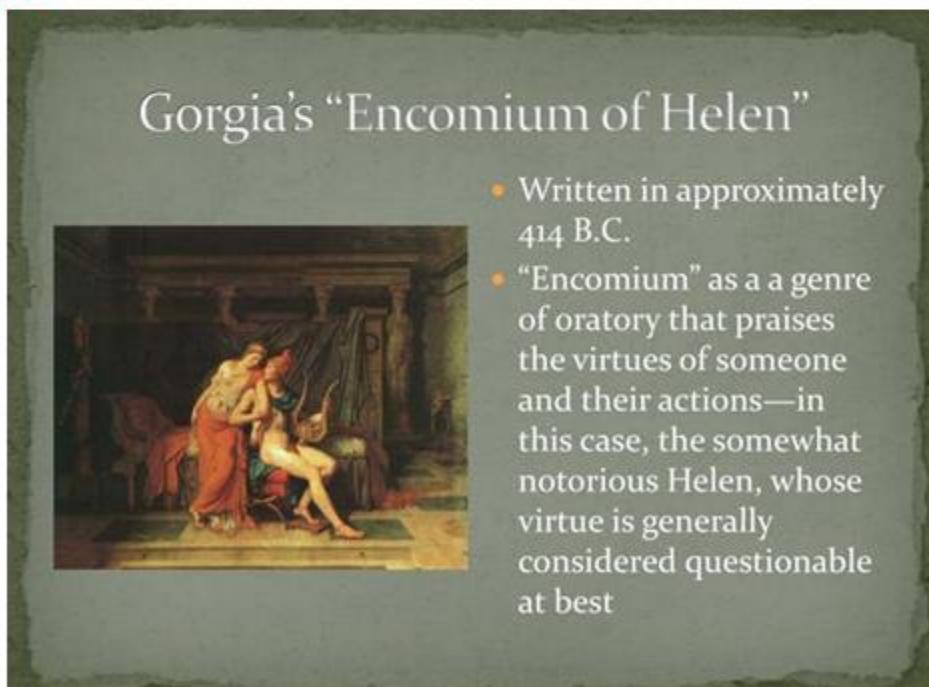
新盟約新規則及新盟約新生命

NJBC1990→I =層1;A=2;a=3;i=4; 甲=5;—=6;1 =7; I =8;A=9;a=10; i=11;甲=12;—=13

I 耶穌基督，天主子的族譜

1 : 1-4 : 16

I' 天主子以五言與五行傳天國之道 4 : 17-28 : 20



I屬讚頌文體的序言，
介紹主角的出生與成長。
I'屬讚頌文體中主角的言
和行與世人的正反回應及跋!

新盟約新規則5：1-12;新盟約新生命5:13-16在瑪竇福音全書的位置

→NJBC1990:
I =層1;A=2;a=3;i=4;甲=5;一=6;1 =7; I =8;A=9;a=10; i=11;甲=12;一=13;1 =14;I=15

I		族譜 1 : 1-4 : 16	
I	A	天主子幼年期 1 : 1-2 : 23	
I	A'	天主子成年期 3 : 1-4 : 16	
I'		天主子以五言與五行傳天國之道 4 : 17-28 : 20	
I'	A	天主子在加里肋亞傳天國之道 4 : 17-16 : 20	
	a+a'	第一默西亞言論與行動 5 : 1 - 9 : 34 有提綱挈領的作用	
	b+b'	第二默西亞言論與行動 10 : 1 - 12 : 50	
	c+c'	第三默西亞言行與行動 13:1-16:20	
I'	A'	天主子邁向耶路撒冷時傳天國之道 16 : 21-28 : 20	
	a	第四默西亞言論 16 : 21-20 : 34	
	a'	第四默西亞行動 21 : 1 - 24 : 4	
	b	第五默西亞言論 24 : 5 - 25 : 46	
	b'	第五默西亞行動 26 : 1 - 28 : 20	

族譜

1 : 1-4 : 16

A 天主子幼年期 1 : 1-2 : 23

A' 天主子成年期 3 : 1-4 : 16

主日及慶節選讀有七次

P 天主子以五言與五行傳天國之道 4 : 17-28 : 20

A 天主子在加里肋亞傳天國之道 4 : 17-16 : 20

主日及慶節選讀
有41次

a+a' 第一默西亞言論與行動 5 : 1 - 9 : 34

b+b' 第二默西亞言行 10 : 1 - 12:50

c+c' 第三默西亞言行 13:1-16 : 20

A' 天主子邁向耶路撒冷時傳天國之道 16 : 21-28 : 20

主日及慶節選
讀23次

a 第四默西亞言論 16 : 21-20 : 34

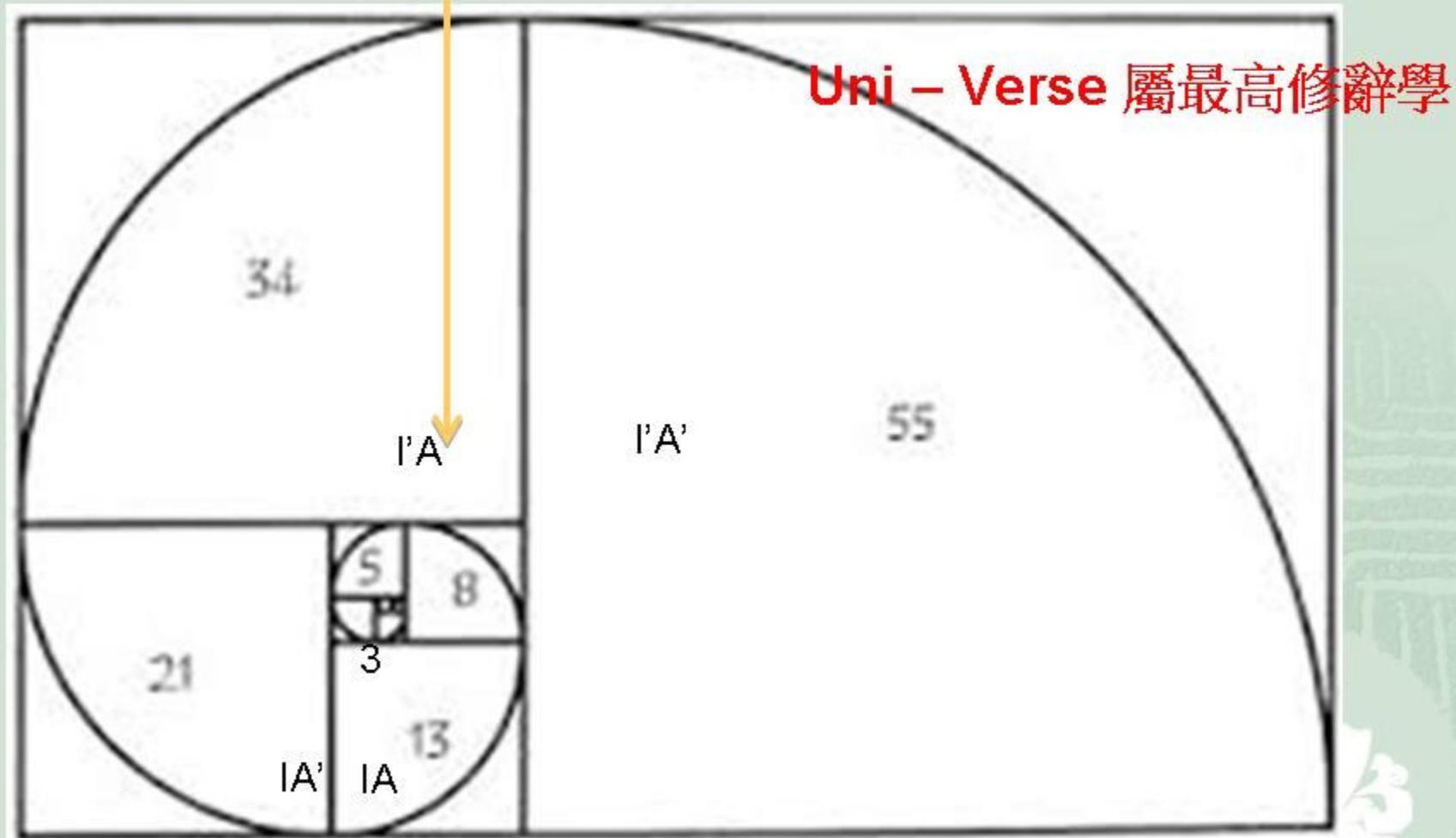
b 第四默西亞行動 21 : 1 - 24 : 4

b' 第五默西亞言論 24 : 5 - 25 : 46

a' 第五默西亞行動 26 : 1 - 28 : 20

主日及慶節選
讀18次

這經文排列按黃金章法
Golden rule ratio $A+B=C$



瑪竇也以最高修辭學-語用空缺An **enthymeme**來讚美
耶穌是天主，祂已臨在於我們的生活中。

An **enthymeme** (Greek: ἐνθυμημένος,) is a rhetorical syllogism (a three-part deductive argument) used in oratorical practice.

耶穌的言行有普世價值取向性-基督

■ Here is an example of an enthymeme:

"Socrates is mortal because he's human."

禮儀中神父常說一句什麼話來補足這中空的事實？

The complete *formal* syllogism would be the classic:

- 1 All humans are mortal. (major premise - assumed);
- 2 Socrates is human. (minor premise - stated)
- 3 Therefore, Socrates is mortal.
(conclusion - stated)

語用中空!

讓人有自由去信!看不到而信的人是有福的!

瑪竇中的耶穌用上了121次(真福十端中共用了九次)
語用中空ENTHYMEME

1:20	1:21	2:2	2:5	2:6	2:13	2:20	3:2(2)	3:9	3:15
4:6	4:10	4:17	4:18	5:3	5:4	5:5	5:6	5:7	5:8
5:9	5:10	5:12	5:20	5:29	5:30	5:34	5:35(2)	5:36	5:45
5:46	6:5	6:7	6:14	6:16	6:21	6:24	6:32	7:2	7:8
7:12	7:13	7:25	7:29	8:9	9:5	9:13	9:16	9:21	9:24
9:36	10:10	10:17	10:19	10:20	10:23	10:26	10:35	11:13	11:18
11:20	11:21	11:23	11:25	11:26	11:29	11:30	12:8	12:33	12:34
12:40	12:41	12:42	12:50	13:5	13:6	13:12	13:13	13:16(2)	13:17
14:3a	14:3b	14:4	14:5	14:9	14:24	15:2	15:4	15:19	15:23
15:32	16:2	16:3	16:17	16:23	16:25	16:26	16:27	17:15	17:15b
17:20(2)	18:7	18:10	18:11	18:20	19:5	19:12	19:14	19:22	20:1
21:26	21:46	22:14	22:16	22:28	22:30	23:3	23:5	23:8	23:9
23:10	23:13(2)	23:15	23:17	23:19	23:23	23:25	23:27	23:29	23:39
24:5	24:6	24:7	24:21	24:22	24:27	24:37	24:38	24:42	24:44
25:3	25:8	25:13	25:14	25:29	25:35	25:42	26:9	26:10	26:11
26:12 2018.4/26	26:28	26:31	26:43	26:52	26:73	27:18	27:19	27:43	28:2
	28:5	28:6							

瑪竇除了用述文，也用上
這語用中空為一免提方程式*

例子：

- 真福十端有九次語用中空 in Ch. 5 the Beatitudes
- 褒災 假善人也用上了多次語用中空 in Ch. 23

願主與你們同在!!!

瑪竇寫出耶穌的語用中空
明顯指出天主權威已臨於世
enthymemes

『神貧的人是有福的，因為天國是他們的』 5:3
為什麼這句能成為真福？→不合猶太傳統的價值觀！
這句子不是武斷，而是運用了講者的語用中空，最高的免
提修辭學。

■瑪竇邀請讀者(覺察出這語用中空)的非常力量-即講者的最
高無上權威身份，天國臨在性!)

1神貧的人，原指精神上全心、全意、全靈依靠及渴慕天
主的人，因為耶穌用了『語用中空』-中空了這內容:『天
國就是祂自己，祂已來臨了，祂天國的統御權正生效並遞
推著，愈來愈強。』所以現在與將來的這些人(神貧的人)
是有福的。

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福makario第一端的普世真理的價值取向

猶太傳統人人都喜歡富貴!

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福渴望祂的人活於天國(神貧的人-如亞巴郎等聖祖與先知); 神貧的人就是全心、全意、全靈渴望天主的人，他/她不貪求世俗利益(例如:羅特與亞巴郎的分別;窮人拉匝祿與富人的故事→直指無貪他人財物)。
- **小前題:**今天**耶穌就是天主，已來臨開始其治權!**
- **結論:**神貧的人是有福的，因為天國是他們。

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第二端的普世真理的價值取向

猶太傳統人人都不喜歡哀慟!

大前題:由創世紀開始天主安慰哀慟的人(為不合天主旨意而哀慟，幾時人為了近人失德(例如:搶走別人妻子或丈夫；女兒或兒子)及離經背義(拜偶像)就哀慟的人-**1**如雅各伯聖祖哀慟十兄弟謀殺了自己的小弟弟若瑟;**2**若蘇厄因梅瑟死而哀慟;**3**為選民(新娘)離棄天主(新郎)而哀慟的先知(歐瑟亞與耶肋米亞)!

小前題:今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權

■結論:哀慟的人是有福的，因為他們要受安慰。

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第三端的普世真理的價值取向

猶太傳統人人都喜歡高強威猛!

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福溫良的人承受土地(如亞當!如亞巴郎得福地的許諾，而羅特不能獲得!亞巴郎太太撒辣的死如何得到墓地安葬，同樣雅各伯的十個兒子如何以計謀殺了舍根一切男人而雅各伯再不敢留於那地，也不敢再回那地!)
- **小前題:**今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權!
- **結論:**溫良的人是有福的，因為他們要承受土地。

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第四端的普世真理的價值取向

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福飢渴慕義的人(例如:若瑟在美麗的女主人前仍不妥協內心的慾望!在無罪受獄時仍按義理行事,得到國家一切權力後仍寬恕十兄弟)使他們得飽飫!(耶穌所述說的葡萄園主顧請工人時的渴義,一點都不偷竊別人利益!內心毫不巧取豪奪)
- **小前題:**今天耶穌就是天主,已來臨開始其治權!
- **結論:**飢渴慕義的人是有福的,因為他們要得飽飫

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第五端的普世真理的價值取向

- **大前題:**在創世紀及先知書及聖卷中天主祝福憐憫人的人：盧德傳的盧德如何憐憫婆婆納敖米，波阿次又如何憐憫了盧德，他不在盧德困難時佔她便宜！相反地達味王見巴特舍巴後濫權安排殺烏黎雅的邪淫醜惡的事！在主再來時會審判你如何善待最小的兄弟姊妹。耶穌增餅及醫治病人都都是憐憫人的人！
- **小前題:**今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權！
- **結論:**憐憫人的人是有福的，因為他們要受憐憫。

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第六端的普世真理的價值取向

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福心裏潔淨的人，例如：天主是按自己肖象造生了一男一女，天主喜歡加音守護亞巴爾的，但他竟殺死了他們！梅瑟很敬畏地仰望天主。宗徒門都看到復活耶穌！今天天主教徒都每日可瞻望耶穌聖體而達心靈潔淨！原本每一個人都~~是天主的兒女！這是人性尊嚴！~~
- **小前題:**今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權！
- **結論:**心裏潔淨的人是有福的，因為他們要看見天主！

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第七端的普世真理的價值取向

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福渴望肖似祂的人及希望祂的人和平友愛(若瑟聽父親命令去探十兄弟，若瑟在埃及地締造和平的管治，並寬恕十兄弟及邀請父親雅各伯來與他同住!耶穌復活後顯現第一句說話就是平安!)
- **小前題:**今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權!
- **結論:**締造和平的人是有福的，因為他們要稱為天主的子女→孝敬父母

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第八端的普世真理的價值取向

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福為義而受迫害的人活於天國(義人如亞巴郎、若瑟及在流徙巴比倫時選民為守安息日而暫停工作，亞納-撒慕爾的母親(因祈禱而被大司祭誤會)及一切在本鄉的先知;在瑪加伯時敵人專在安息日那天發動攻擊或做生意!)。
- **小前題:**今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權!
- **結論:**為義而受迫害的是有福的，因為天國是他們的!

瑪竇寫出耶穌的語用中空 明顯指出天主權威已臨於世 真福第九及第十端的普世真理的價值取向*

- **大前題:**由創世紀開始天主祝福正直地呼求天主聖名的人及欽崇一天主在萬有之上的人(很明朗)。全心、全意、全靈渴望祈求天主的人及欽崇天主在萬有/世人之上，甚至於自己之上的(殉道者)。
- **小前題:**今天耶穌就是天主，已來臨開始其治權!

結論: (幾時人為了『我』(耶穌)而)捏造一切壞話毀謗你們，你們(我們)歡喜踴躍罷(你們是真有福的)，因為在你們以前的先知，人也曾這樣迫害過他們
幾時人為了『我』(耶穌)而辱罵迫害你們，你們(我們)是有福的，因為你們在天上的賞報是豐富的